

# ЧЁРНАЯ МАГИЯ

ДЖЕК  
КИРБИ

В-вы **НЕ ЛЮДИ!** вы злобные  
ТВАРИ, что меняют свой облик  
при помощи колдовства!  
НЕ ПРИБЛИЖАЙТЕСЬ!

БЕЖАТЬ БЕСПОЛЕЗНО...  
НИКТО ЗДЕСЬ НЕ УСЛЫШИТ  
ТВОИХ КРИКОВ! ОТНЫНЕ  
ТЫ ПРИНАДЛЕЖИШЬ...

**ЛЮДЯМ-  
КОШКАМ!**



ОККУЛЬТ-ПРИВЕТ!

МЕНЯ ЗОВУТ **ФАНТОМНЫЙ ГОЛЛАНДЕЦ**,  
Я ОБРЕЧЁН ИСКАТЬ ПОЧИВШИЕ СОКРОВИЩА ДЕВЯТОГО  
ИСКУССТВА НА ДНЕ **ОКЕАНА ЗАБЫТЫХ ИДЕЙ!** ВСЕ СЛЫШАЛИ  
О ТОВАРИЩЕ **КИРБИ**, ИМЕНУЕМОМ **КОРОЛЁМ КОМИКСОВ!**  
НО ДАЛЕКО НЕ КАЖДЫЙ ЗНАЕТ, ЧТО ЕГО КОРОНАЦИЯ СОСТОЯЛАСЬ  
НЕ В ДУЭТЕ СО **СТЭНОМ ЛИ**, А ГОРАЗДО РАНЬШЕ, КОГДА ДОМА  
ЧУДЕС ЕЩЁ И В ПРОЕКТЕ НЕ БЫЛО! ЗА НЕСКОЛЬКО ЛЕТ ДО ТОГО,  
КАК НАПЛОДИТЬ МИРИАДЫ САМЫХ ИЗВЕСТНЫХ В МИРЕ  
СУПЕРГЕРОЕВ, ДЖЕК СО СВОИМ ПРИЯТЕЛЕМ **ДЖО САЙМОНОМ**  
НАХАЛТУРИЛИ НЕМАЛО ОЧАРОВАТЕЛЬНЫХ  
ХОРРОР-КОМИКСОВ.

СКАЗАТЬ ПО ПРАВДЕ, КОМИКСЫ  
УЖЕ ДАВНЫМ-ДАВНО РАЗБИЛИ МОЁ ЧЁРНОЕ СЕРДЦЕ.  
И ПОРОЙ, ЧТОБЫ НЕ СОЙТИ С УМА ОТ БЕСКОНЕЧНОГО  
ШТУДИРОВАНИЯ КНИЖЕК С КАРТИНКАМИ, НУЖНО УМЕТЬ  
ОТВЛЕЧЬСЯ... ПОГЛЯЖУ В **НЕКРОНОМИКОН**, БЫТЬ МОЖЕТ,  
НАЙДУ СЕБЕ ПРОКЛЯТИЕ ПОИНТЕРЕСНЕЕ...  
ИТАК, ПОПРОБУЕМ...

**КЛААТУ́ БАРАДУ́ НИ́КТО!..**

УДК 821:111

ББК 84(7Сое)-80

Древние комиксы. Джек Кирби. Чёрная магия / пер. с англ. Г. Старостин, © Курдин, П. Мрачек — Москва : ИП Котов А. В., 2023. — 28 с.: ил. Древние комиксы — забытая классика американских комиксов.

Издание содержит материалы журналов Black Magic #18 (1952), Black Magic #27 (1953), Black Magic #28 (1954), Black Magic #8 (1951), Black Magic #11 (1952), Black Magic #14 (1952), Black Magic #19 (1952), Black Magic #24 (1953) издательства Prize и журналов Black Cat #59 (Mystic) (1957), Alarming Tales #3 (1958) издательства Harvey Comics за авторством Джека Кирби и Джо Саймона.

Знак информационной продукции (Федеральный закон Российской Федерации от 29 декабря 2010 г. № 436-ФЗ) 16+

Отпечатано в типографии «ПремумПресс»: 193318, СПб, ул. Олтиков, 4. Заказ № 545.

ISBN 978-5-907637-48-1

© Издание на русском языке ИП Котов А. В.

Возможно, это было лишь невероятным стечением обстоятельств... Или просто выдумкой — рассказчик особого доверия не вызывал. И всё же что-то всегда заставляет нас верить, что беды не избежать, когда на горизонте возникает...

# ГАДКИЙ КАРАМИК!



Создатели  
САЙМОН И КИРБИ

ЭТУ ИСТОРИЮ МНЕ ПОВЕДАЛ НЕКТО **ПРОФЕССОР** — ХОТЯ ЭТОГО ЗВАНИЯ ОН НЕ ИМЕЛ И НЕ ЗАСЛУЖИВАЛ. ОН БЫЛ **БРОДЯГОЙ**, И ВМЕСТЕ СО СВОИМИ **КОЛЕГАМИ** ОДНАЖДЫ ПРОБРАЛСЯ В ВАГОН ТОВАРНОГО СОСТАВА, ДВИГАВШЕГОСЯ К ЗАПАДНОМУ ПОБЕРЕЖЬЮ.

ЗАПРЫГИВАЕМ,  
БРАТВА! ДАЙ  
ПОМОГУ!

ФУХ... МЕНЯ  
НЕ ЗАБУДЬ,  
ПРОФ...



ВНУТРИ ВАГОНА ЦАРИЛ МРАК, И СУДЯ ПО МЕРЗКИМ ЗАПАХАМ, ПОЕЗД СДЕЛАЛ ОСТАНОВКУ У ЧИКАГСКИХ СКОТООБЕИ... НО НЕ ЭТО ВЗВОЛНОВАЛО ПОТРЕПАННЫХ ПУТЕШЕСТВЕННИКОВ, УСТРОИВШИХСЯ, КТО КАК МОГ, НА ДРЕБЕЗЖАЩИХ ДОСКАХ.

АЙ!  
СМОТРИ  
ПОД  
КОПЫТА.  
ТУПОЙ ТЫ  
ОЛЕНЬ!

АСЬ?  
ЭТО ЕЩЁ  
К-КТО?





МОЁ ИМЯ  
**ПЭДДИ О'ДЭЙ!**  
И Я НЕ ПОТЕРПЛЮ,  
ЧТОБЫ ПО МНЕ  
ТОПТАЛИСЬ ВСЯКИЕ  
МЕРЗКИЕ ОТБРОСЫ  
ОБЩЕСТВА!



ОГО! **ЯСНО ВАМ,**  
ГОЛОДРАНЦЫ?  
НАПРАСНО ТЫ  
РАСТРЕВОЖИЛ  
ЕГО ВЫСОЧЕСТВО,  
БИФИ!

ОЙ, ДА ЧЕГО ОН ТАМ  
**РАСПЕТУШИЛСЯ?**  
ПРОСТО НЕ ЗАМЕ-  
ТИЛ, НИ ЧЕРТА Ж  
НЕ ВИДАТЬ!

ВОТ  
И НЕ ИЗВИ-  
НЯЙСЯ,  
БИФИ...



...САМ ЖЕ ВИДИШЬ –  
ЭТО ВСЕГО ЛИШЬ **ГАДКИЙ**  
**КАРЛИК,** КОТОРЫЙ  
ЧЕРЕСЧУР МНОГО  
О СЕБЕ ВОЗОМНИЛ!

ПАРА ЗУБОТЫЧИН  
ЕГО ОБРАЗУМЯТ.  
ХОТЯ... ОН ТАКОЙ  
**МЕЛКИЙ...**



ИЗ УГЛА, ГДЕ ЮТИЛСЯ **КОРОТЫШКА,** ПОСЛЫШАЛАСЬ  
ШУМНАЯ ВОЗНЯ. ПРОФ И ЕГО СПУТНИКИ, УЛОВИВ  
В ТУСКЛОМ СВЕТЕ РЕЗКИЕ ДВИЖЕНИЯ, НЕПРОИЗВОЛЬНО  
ПОДСКОЧИЛИ.

НЕ СОВЕТУЮ **ЗАЛТЬ**  
МЕНЯ, ГОЛЫТЬБА, –  
Я УМЕЮ ЗАВЯЗАТЬ  
УЗЛОМ РАЗВЯ-  
ЗАВШИЙСЯ  
ЯЗЫК.



ИБО Я ПРОИСХОЖУ ИЗ **ДИВНОГО**  
**НАРОДЦА,** И В ВЕНАХ МОИХ ТЕЧЁТ  
КРОВЬ **ЧАРОДЕЕВ!**



ЧТО СКАЖЕШЬ, ПРОФ?  
ВЗДУТЬ ЕГО КАК СЛЕДУЕТ?  
А ТО СОВСЕМ **ОБОРЗЕЛ...**

ЕЩЁ БЫ! МЫ – **НАРОДЕЦ**  
ВСПЫЛЧИВЫЙ.  
КАЖДОМУ ИРЛАНДЦУ  
ЭТО **ПРЕКРАСНО**  
ИЗВЕСТНО!

ПОГОДИТЕ,  
ПАРНИ! У НАС  
ТУТ НАРИСО-  
ВАЛАСЬ  
ИНТЕРЕСНАЯ  
СИТУАЦИЯ!